



# INTERNATIONAL STUDENTGUIDE



**instituto de química**  
Universidade Federal do Rio de Janeiro

International Students Office





UFRJ

Bienvenidos al Instituto de Química de la UFRJ.

Sin embargo, aún hay mucho por resolver. Esta guía tiene como objetivo ayudarlos en este momento importante de sus vidas.

Informaciones esenciales sobre el antes y el después de la llegada a Rio de Janeiro, pueden ser encontradas aquí.

Antes de llegar a Rio de Janeiro, la primera tarea es agendar en el consulado brasileño de su país, una entrevista para obtener la visa de estudiante (Visto temporário do tipo IV). Dependiendo del país, también puedes solicitar el CPF (Cadastro de Pessoa Física) – un documento esencial aquí en Brasil.



**A continuación se encuentran los pasos que se deben realizar al llegar a Rio de Janeiro:**

## **CÓMO OBTENER EL REGISTRO NACIONAL DE ESTRANGEIRO (RNE)**

Para estar registrado en Brasil, necesitará realizar todo el procedimiento de registro en la Policía Federal (PF) lo más rápido posible. Si usted no lo hace en hasta 30 días después de su entrada en el país, deberá pagar una multa diaria. Para realizar el registro, siga los siguientes pasos:

## 1. Solicitar una entrevista a la Policía Federal.

Entre en esta página y complete todos los datos que están señalados en rojo:

<https://servicos.dpf.gov.br/sincretWeb/>

En la última página, escoja un día y hora e imprima. Si la fecha que aparece excede los treinta días, debes aceptarla así mismo. Puedes tramitar este formulario en otros días, para ver si consigues fechas que estén dentro del plazo.

Si no lo consigue, tendrá que ir obligadamente antes del plazo de 30 días, a las siete de la mañana hasta la Oficina de la Policía Federal (pues cada día son atendidas, por orden de llegada, treinta personas).

## 2. Llenar el formulario GRU (Guia de Recolhimento de União).

Entre en el website: <http://www.pf.gov.br/servicos/gru/imigracao-estrangeiros>

Selecccionar: *peçoas e entidades estrangeiras*

En la unidad recolectora (unidade arrecadora), escoger en la lista: *RJ 105-8 Delegacia do Aeroporto Internacional-Galeão*

En el *código da receita* seleccionar:

- Código 140120 Taxa CARTEIRA DE ESTRANGEIRO DE PRIMEIRA VIA R\$204,71
- Código 140082 Taxa REGISTRO DE ESTRANGEIROS/ RESTABELECIMENTO DE REGISTRO R\$64,58.

Completa los formularios de ambos códigos. Al terminar, aparecerá un recibo con el valor que debe ser pago. Imprimir y llevar estos documentos al banco para pagar en efectivo.

**ATENCIÓN:**

- Esté atento a la fecha de vencimiento, ¡No la deje pasar!

### **3. Vaya a la Policía Federal**

La Policía Federal se encuentra en el Aeroporto Internacional Galeão, Terminal 1, 3º andar.

Es necesario llevar:

- El formulario que fue completado durante la solicitud de la entrevista;
- Los documentos del GRU con el comprobante de pago;
- 2 fotos 3x4 (a color, fondo blanco, sin adornos, sin cabello en la cara, aros grandes, etc.);
- El documento original de su pedido de visa;
- Fotocopias autenticadas de las hojas utilizadas del pasaporte o del documento de viaje válido.

# TRÁMITE DEL CPF

Si el consulado de Brasil en su país no proporciona el CPF, debe seguir el siguiente procedimiento:

Solicitar la inscripción en las agencias del Banco do Brasil, la Caixa Econômica Federal o en cualquier oficina de los Correios. Llevar el comprobante de residencia (cualquier recibo de servicios públicos del lugar donde vive) y el pasaporte. El costo es de R\$ 7,00 (valor máximo a ser cobrado).

Allí será emitido y entregue un “Comprovante de Inscrição no CPF”. Al recibirlo, verifique todos los datos con atención. En el caso de que haya algún error, solicite su corrección.

Posteriormente será necesario terminar el trámite dirigiéndose a una unidad de la Receita Federal con el protocolo y el pasaporte. Se sugiere el “Centro de atenção ao contribuinte” localizado en el centro de Rio:

CAC RJO I - Centro Cidadão

Avenida Presidente Antônio Carlos, No. 375, Térreo á direita

Centro, Rio de Janeiro, RJ

CEP 20020-001

# ABRIR CUENTA EN EL BANCO

Para el caso de alumnos becados, lo mejor será abrir su cuenta en el Banco do Brasil. Se aconseja la agencia del campus universitario (Dirección: Av. Carlos Chagas Filho, 373 Prédio CCS, Bloco L) pues ya están habituados a tratar de asuntos para alumnos universitarios y también por ser un lugar ubicado en la propia universidad, caso sea necesario resolver otros asuntos.

Los documentos necesarios son:

- Original y copia del RNE y CPF
- Pasaporte y copia de las hojas usadas (no es necesario autenticar)
- Declaración de residencia redactada a mano (Anexo) y copia de la identidad del propietario del inmueble donde va a residir junto con una cuenta de luz, agua o gas de la misma residencia.
- Carta de la universidad declarando que el alumno es estudiante y recibe una “bolsa de estudios” con su valor declarado.

# Testimonios



# COLOMBIA



Si esta leyendo estas líneas es probablemente porque ha sido uno de los candidatos seleccionados por la UFRJ, felicitaciones. Estudiar en la UFRJ y vivir en Rio de Janeiro con certeza va a ser una experiencia inolvidable e gratificante, sin embargo, para no tener muchos contratempos le invito a leer algunos consejos que sin duda serán bastante útiles. Lo primero que debe hacer, además de tramitar la visa, es tramitar el CPF, eso se puede hacer en la embajada de Brasil. Una vez llegue a Rio usted tiene un mes de plazo para presentarse en la delegación de policía Federal y tramitar el Registro Nacional de Estrangeiro (RNE), para eso es necesario el número del CPF. Sin estos documentos (RNE e CPF) no se puede abrir la cuenta bancaria requerida para el pago de la beca. Otro documento importante que debe traer es el registro civil de nacimiento, aquí la mayoría de procesos burocráticos requieren un documento que certifique el nombre de sus padres. Con respecto al dinero, es importante que habilite una cuenta bancaria para hacer retiros internacionales, pues a veces los trámites burocráticos pueden demorar y atrasar el pago del primer mes. Además, para buscar arriendo es bastante común que le pidan el depósito por adelantado. Por último, aproveche su tiempo al máximo y en cuanto pueda viaje y conozca este Brasil pluricultural.

Elizabeth Gonzalez M.

# PORTUGAL



Deste já quero dar-vos os parabéns por terem sido selecionados para a UFRJ. Esta universidade e o Rio de Janeiro são locais onde se vão sentir em casa. O que é sem dúvida um ponto bastante importante para todos os que se afastam do seu país.

A minha experiência está a ser muito positiva e quero aqui deixar algumas dicas, enquanto portuguesa, que me ajudaram bastante. Uma delas é a opção de reservarem a viagem na agência Tagus, onde as viagens da TAP são diretas de ida e volta, a preços mais acessíveis com tarifa de estudante e que vos permite também alterar a data da viagem pagando apenas 40 euros. Outra dica muito importante para os primeiros tempos é irem ao vosso banco em Portugal (no meu caso dirigi-me à caixa geral de depósitos) e fazerem o cartão de residente no estrangeiro. Os detentores deste cartão levantam dinheiro sem pagar quaisquer taxas. Relativamente ao seguro de saúde, obrigatório para fazer o visto, verifiquem se podem acionar o PB4 na segurança social o que vos possibilita poupar algum dinheiro.

Estes assuntos são tratados em Portugal e facilita-vos muito a vida no Brasil, de resto o que vos tenho a dizer é que aproveitem ao máximo esta experiência que de certeza vai ser inesquecível.

Joana Pinto

# VENEZUELA



Antes que nada, FELICITACIONES por haber sido aceptado(a) en la UFRJ, y bienvenido (a) a Rio de Janeiro. Una ciudad tan llena de diversidad y al mismo tiempo tan arraigada a sus raíces. De cualquier ciudad que vengas de Venezuela te vas a dar cuenta del cambio cultural y principalmente por la diferencia de idioma. Sin embargo, por experiencia propia, las personas aquí son bastante receptivas en ese aspecto. Va ser muy normal ver personas de varios países en un mismo lugar, cada quien con sus costumbres, para mi ha sido una gran experiencia y te da una visión de lo grande es el mundo a pesar de que estamos en un país vecino. Algo importante que quiero recomendarte, es que hables con tu orientador (a), es uno de tus principales apoyos, sobre algún lugar donde llegar temporalmente mientras que realizas todos los trámites que están mencionados arriba, para luego buscar con más calma la estadía definitiva. A pesar de ser un cambio significativo, confío en que esta guía te ayudará a hacer los trámites con más orden y celeridad. De nuevo dandote la bienvenida a Brasil, y esperando que disfrutes esta gran experiencia en la Universidad Federal de Rio de Janeiro.

Luis Aguilera

## Apêndice

### Declaração de residência

Declaro, para os devidos fins que \_\_\_\_\_(Full name)\_\_\_\_\_,  
\_\_\_\_\_(Nationality)\_\_estudantedaUFRJ,Portador/adopas-  
saportenumero(passportnumber)\_\_\_\_\_válidoaté\_\_  
(passport expire date)\_\_\_\_\_, numero de CFP \_\_\_\_(CFP  
number)\_\_\_\_\_, nascido/a \_\_\_\_(date of birth)\_\_\_\_\_  
está residindo comigo, \_\_\_\_\_(landlord full name)\_\_\_\_\_, nu-  
mero de CFP \_\_\_\_(landlord CPF number)\_\_\_\_\_, IFP \_\_\_\_(lan-  
dlord IFP number)\_\_\_\_\_, nascido a \_\_\_\_(landlord date  
of birth)\_\_\_\_\_, no apartamento no endereço  
\_\_\_\_\_(apartment adress)\_\_\_\_\_.

Rio de Janeiro, \_\_\_\_(day)\_\_\_ de \_\_\_\_(month)\_\_\_\_\_ de \_\_\_  
\_\_\_\_\_(year)\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_(landlord signature)\_\_\_\_\_